

DeZhong.de/Services

Deutsch-chinesisches Service-Portal

德中服务门户



Auf dem Portal **DeZhong.de/Services** präsentieren Sie Ihre Dienstleistungsangebote. Deutsche und chinesische Unternehmen und Organisationen, die Unterstützung bei Geschäftsaktivitäten oder beim Markteintritt in China bzw. Deutschland benötigen, können sich hier gezielt und kostenlos über Angebote informieren und Sie schnell und unkompliziert kontaktieren.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- ✓ **Präsentieren** Sie Ihre Services übersichtlich nach Kategorien sortiert.
- ✓ **Erreichen** Sie mehr Kunden ohne Mehrkosten durch Ihr **zweisprachiges Inserat** auf der deutschen und der chinesischen Version von **DeZhong.de/Services**.
- ✓ Wir bewerben Ihre Services über die **DCW-Marketing-Kanäle** u.a. im China- bzw. Deutschland-Telegramm (elektronischer Versand an mehrere tausend Kontakte) und über DeZhong.de-Rundmails.

Zusätzliche Vorteile exklusiv für DCW-Mitglieder:

- ✓ Inserieren Sie auf DeZhong.de/Services mit einer Standardkachel **entgeltfrei**.
- ✓ **Sparen Sie über 500 Euro** pro Jahr gegenüber Nicht-Mitgliedern mit einer Premiumkachel.

Besuchen Sie uns auf:

www.DeZhong.de/Services

Ein Eintrag im Serviceportal umfasst eine Standardkachel (ca. 215 x 215 Pixel) oder eine Premiumkachel (ca. 450 x 215 Pixel) mit Teasertext sowie einen Profiltext (maximal 370 Zeichen bzw. 180 chinesische Schriftzeichen inklusive Kontaktinfos) und sowie Verlinkung zu Ihrer Homepage.

Senden Sie uns Ihre Unterlagen:

- Logo (max. 50 Pixel hoch)
- Teaser (Vorstellungstext)
- Kontaktdaten/Ansprechpartner
- Internetadresse (URL)

Ihr Ansprechpartner:

Thomas Scheler

thomas.scheler@dezhong.de

+49 211 788813-19

Seit 1987 fördert die DCW in gemeinnütziger und unabhängiger Weise die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen China und Deutschland.

Deutsch-Chinesische Wirtschaftsvereinigung e.V.

Seit 1987 fördert die DCW in gemeinnütziger und unabhängiger Weise die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen China und Deutschland.

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.dcw-ev.de

Anmeldeformular zur Präsentation Ihrer Dienstleistungen auf DeZhong.de/Services

D C W GmbH
Ernst-Schneider-Platz 1
40212 Düsseldorf

Tel.: +49 211 788813-19
Fax: +49 211 788813-25

Ihr Ansprechpartner: Herr Thomas Scheler | thomas.scheler@dezhong.de

Wir präsentieren unsere Dienstleistungen auf DeZhong.de/Services in der folgenden Rubrik

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bildung und Wissenschaft | <input type="checkbox"/> Kommunikation und Werbung |
| <input type="checkbox"/> China/Deutschland-Management-Beratung | <input type="checkbox"/> Messewesen |
| <input type="checkbox"/> Dolmetschen und Übersetzung | <input type="checkbox"/> Personalvermittlung und -beratung |
| <input type="checkbox"/> Finanzdienstleistung und Versicherung | <input type="checkbox"/> Recht, Steuern und Wirtschaftsprüfung |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitswesen und Medizintechnik | <input type="checkbox"/> Reise und Tourismus |
| <input type="checkbox"/> Immobilien | <input type="checkbox"/> Transport und Logistik |
| <input type="checkbox"/> Ingenieurwesen | <input type="checkbox"/> Verlagswesen |
| <input type="checkbox"/> IT, EDV und E-Commerce | <input type="checkbox"/> Sonstige |

		DCW-Mitglieder	Nicht-Mitglieder
<input type="checkbox"/>	Jahres-Abonnement für je eine Standardkachel in deutscher und chinesischer Sprache <u>pro</u> Rubrik	entgeltfrei	EUR 650 * für das erste Jahr EUR 500 * für jedes weitere Jahr
<input type="checkbox"/>	Premiumkachel in doppelter Größe	EUR 200 * pro Jahr	EUR 250 * zusätzlich pro Jahr
<input type="checkbox"/>	Übersetzung des Teasers <i>deutsch: ca. 370 Zeichen</i> <i>chinesisch: ca. 180 Schriftzeichen</i>	EUR 100 einmalig zusätzlich	EUR 150 einmalig zusätzlich

* Der Beitrag wird jährlich in Rechnung gestellt. Die Mindestvertragslaufzeit beträgt ein Jahr mit einer Kündigungsfrist von drei Monaten vor Vertragsende. Wird die Buchung nicht fristgerecht gekündigt, verlängert sich der Vertrag automatisch um ein Jahr. Der Preis von EUR 650 bzw. EUR 900 für das erste Jahr (für Nicht-Mitglieder) gilt einmalig pro Unternehmen.

Alle Preise verstehen sich zzgl. 19% MwSt.

Firma: _____

Ansprechpartner: _____

Straße/Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Branche: _____

Telefon: _____

Fax: _____

DCW-Mitglied: ja nein

E-Mail: _____

AGB: Eine Bestätigung Ihrer Buchung erhalten Sie per E-Mail. Nach Versand der Buchungsbestätigung stellt die D C W GmbH eine entsprechende Rechnung. Diese ist unverzüglich und in voller Höhe zur Zahlung fällig. Bitte überweisen Sie den Betrag erst nach Rechnungseingang. Die D C W GmbH behält sich das Recht vor, Inserate aus wichtigem Grund nicht einzustellen bzw. vor Vertragsende von der Website zu entfernen. In diesem Fall werden Vorauszahlungen ggf. anteilig erstattet. Es gelten ausschließlich die AGB der D C W GmbH sowie die AGB der Website www.DeZhong.de. Garantiert wird die Leistung, nicht der Erfolg. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Die D C W GmbH übernimmt keine Haftung für die Inhalte verlinkter Webseiten auf www.DeZhong.de. Gerichtsstand ist Köln.

Die D C W GmbH ist eine 100-prozentige Tochter der Deutsch-Chinesischen Wirtschaftsvereinigung e.V.

